

2022-08-29
強制檢測公告詳情 (2022 年第 807 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 807 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點

Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	屯門兆禧苑安禧閣 On Hei House, Siu Hei Court, Tuen Mun	2022-08-23 ~ 2022-08-29 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-30 或 2022-08-31 2022-08-30 or 2022-08-31
2.	天水圍天祐苑祐康閣 Yau Hong House, Tin Yau Court, Tin Shui Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	大埔富善邨善景樓 Shin King House, Fu Shin Estate, Tai Po		
4.	秀茂坪寶達邨達欣樓 Tat Yan House, Po Tat Estate, Sau Mau Ping		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	屯門田景邨田裕樓 Tin Yue House, Tin King Estate, Tuen Mun	2022-08-23 ~ 2022-08-29 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-30 或 2022-08-31 2022-08-30 or 2022-08-31
6.	慈雲山慈康邨康添樓 Hong Tim House, Tsz Hong Estate, Tsz Wan Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	馬鞍山錦豐苑錦荷閣 Kam Ho House, Kam Fung Court, Ma On Shan		
8.	秀茂坪曉麗苑曉順閣 Hiu Shun House, Hiu Lai Court, Sau Mau Ping		
9.	大角咀西九龍紀律部隊宿 舍 2 座 Block 2, West Kowloon Disciplined Services Quarters, Tai Kok Tsui		
10.	將軍澳健明邨健曦樓 Kin Hei House, Kin Ming Estate, Tseung Kwan O		
11.	柴灣柴灣已婚警察宿舍 1 座 Block 1, Chai Wan Police Married Quarters, Chai Wan		
12.	荃灣石圍角邨石翠樓 Shek Tsui House, Shek Wai Kok Estate, Tsuen Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	將軍澳康盛花園 1 座 Block 1, Hong Sing Garden, Tseung Kwan O	2022-08-23 ~ 2022-08-29 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-30 或 2022-08-31 2022-08-30 or 2022-08-31
14.	沙田廣源邨廣橡樓 Oak House, Kwong Yuen Estate, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
15.	柴灣柴灣已婚警察宿舍 2 座 Block 2, Chai Wan Police Married Quarters, Chai Wan		
16.	屯門新屯門中心 10 座 Block 10, Sun Tuen Mun Centre, Tuen Mun		
17.	粉嶺暉明邨昇暉樓 Sing Fai House, Fai Ming Estate, Fanling		
18.	將軍澳旭輝臺 2 座 Tower 2, Radiant Towers, Tseung Kwan O		
19.	荃灣海濱花園海暉閣 Hoi Fai Mansion, Riviera Gardens, Tsuen Wan		
20.	九龍灣彩興苑彩萱閣 Choi Huen House, Choi Hing Court, Kowloon Bay		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
21.	<p>沙田水泉澳邨山泉樓 Shan Chuen House, Shui Chuen O Estate, Sha Tin</p>	<p>2022-08-23 ~ 2022-08-29 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-08-30 或 2022-08-31 2022-08-30 or 2022-08-31</p>
22.	<p>大圍美田邨美致樓 Mei Chi House, Mei Tin Estate, Tai Wai</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
23.	<p>東涌逸東二邨滿逸樓 Mun Yat House, Yat Tung (2) Estate, Tung Chung</p>		
24.	<p>上水彩園邨彩湖樓 Choi Wu House, Choi Yuen Estate, Sheung Shui</p>		
25.	<p>粉嶺欣盛苑欣麗閣 Yan Lai House, Yan Shing Court, Fanling</p>		
26.	<p>秀茂坪秀茂邨秀緻樓 Sau Chi House, Sau Mau Ping Estate, Sau Mau Ping</p>		
27.	<p>長沙灣海盈邨盈昌樓 Ying Cheong House, Hoi Ying Estate, Cheung Sha Wan</p>		
28.	<p>牛池灣坪石邨藍石樓 Lam Shek House, Ping Shek Estate, Ngau Chi Wan</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
29.	<p>香港仔鴻福苑鴻澤閣 Hung Chak House, Hung Fuk Court, Aberdeen</p>	<p>2022-08-23 ~ 2022-08-29 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-08-30 或 2022-08-31 2022-08-30 or 2022-08-31</p>
30.	<p>土瓜灣傲雲峰 6 座 Block 6, Sky Tower, To Kwa Wan</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
31.	<p>筲箕灣愛東邨愛逸樓 Oi Yat House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan</p>		
32.	<p>天水圍天耀二邨耀澤樓 Yiu Chak House, Tin Yiu (2) Estate, Tin Shui Wai</p>		
33.	<p>柴灣興民邨民澤樓 Man Chak House, Hing Man Estate, Chai Wan</p>		
34.	<p>柴灣康翠臺 3 座 Tower 3, Greenwood Terrace, Chai Wan</p>		
35.	<p>馬鞍山雅景臺 4 座 Tower 4, Park Belvedere, Ma On Shan</p>		
36.	<p>鑽石山鳳德邨硃鳳樓 Chu Fung House, Fung Tak Estate, Diamond Hill</p>		
37.	<p>牛頭角彩盈邨盈康樓 Ying Hong House, Choi Ying Estate, Ngau Tau Kok</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
38.	天水圍天澤邨澤宇樓 Chak Yu House, Tin Chak Estate, Tin Shui Wai	2022-08-23 ~ 2022-08-29 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-30 或 2022-08-31 2022-08-30 or 2022-08-31
39.	荃灣梨木樹邨榮樹樓 Wing Shue House, Lei Muk Shue Estate, Tsuen Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
40.	粉嶺昌盛苑昌潤閣 Cheong Yun House, Cheong Shing Court, Fanling		
41.	葵涌葵涌邨合葵樓 Hop Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung		
42.	將軍澳廣明苑廣寧閣 Kwong Ning House, Kwong Ming Court, Tseung Kwan O		
43.	葵涌葵盛東邨盛國樓 Shing Kwok House, Kwai Shing East Estate, Kwai Chung		
44.	油塘高俊苑俊匯閣 Chun Wui House, Ko Chun Court, Yau Tong		
45.	將軍澳都會駅城中駅 8 座 Tower 8, Le Point, Metro Town, Tseung Kwan O		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
46.	<p>沙田博康邨博逸樓 Pok Yat House, Pok Hong Estate, Sha Tin</p>	<p>2022-08-23 ~ 2022-08-29 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-08-30 或 2022-08-31 2022-08-30 or 2022-08-31</p>
47.	<p>荃灣愉景新城 3 座 Block 3, Discovery Park, Tsuen Wan</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
48.	<p>屯門景新臺 4 座 Block 4, Kingston Terrace, Tuen Mun</p>		
49.	<p>大角咀詩歌舞街 83 號亮賢 居 Shining Heights, 83 Sycamore Street, Tai Kok Tsui</p>		
50.	<p>天水圍嘉湖山莊景湖居 6 座 Block 6, Kenswood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai</p>		
51.	<p>油塘高怡邨高遠樓 Ko Yuen House, Ko Yee Estate, Yau Tong</p>		
52.	<p>油塘高翔苑高靜閣 Ko Ching House, Ko Cheung Court, Yau Tong</p>		
53.	<p>上水天平邨天怡樓 Tin Yee House, Tin Ping Estate, Sheung Shui</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
54.	牛頭角樂華北邨寧華樓 Ning Wah House, Lok Wah North Estate, Ngau Tau Kok	2022-08-23 ~ 2022-08-29 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-30 或 2022-08-31 2022-08-30 or 2022-08-31

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	柴灣小西灣邨瑞發樓 Sui Fat House, Siu Sai Wan Estate, Chai Wan	2022-08-23 ~ 2022-08-29 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-30 或 2022-08-31 2022-08-30 or 2022-08-31
2.	柴灣小西灣邨瑞益樓 Sui Yick House, Siu Sai Wan Estate, Chai Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	九龍灣麗晶花園 8 座 Block 8, Richland Gardens, Kowloon Bay		
4.	九龍灣麗晶花園 7 座 Block 7, Richland Gardens, Kowloon Bay		
5.	九龍灣麗晶花園 9 座 Block 9, Richland Gardens, Kowloon Bay		
6.	九龍灣麗晶花園 13 座 Block 13, Richland Gardens, Kowloon Bay		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指定的類別人士如在 2022 年 5 月 29 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 29 May 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (**relevant person**), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（**因應惡劣天氣而延長的檢測期間**）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (***the Extended Testing Period due to Inclement Weather***).